

## **umbe-louf** m (mit Pluralumlaut)

Belege: 17

Stein: 17

Nom. Sg.: umblouff

Gen. Sg.: umblouffs Umbloufs

Dat. Sg.: omblouff

Akk. Sg.: omblouff

Wurzel: Siehe **umbe** und **louf**

### 1 'Umlauf', hier in Verbindung mit einem herumgereichten Gegenstand

Geburde ouch u m b l o u f f van dem geschenck yet, daemyt sall man yd halden, as gewoenlich is geweyst, ind allit sonder argelist. (1478) Stein: S1-459,09.

### 2 Berufsbezeichnung: 'Aufseher über städtische Werkleute', insbesondere am Bau

U m b l o u f s eydt. Hee sall vur sicheren ind na lijfflichen zo den heiligen sweiren onsen heren v. r. ind yrre steide hoult ind getruwe zo sijn [...] vort bij den buwen zo sijn, mallich zo oeversien, dat yederman zo reichter zijt an ind aff gae ... (1450) Stein: S1-363,01;

Dit sijnt par cleyder, die man den oeversten werckluyden ind boiden, as der namen hernae geschreven steent, zo heven pliet: Dem steinmetzer 8 elen. Dem tzymmermanne 8 elen. Dem hoeffsmede 8 elen. Dem slossmecher 8 elen. Dem huysdecker 8 elen. Item syme gesellen 8 elen. Item dem o m b l o u f f 9 elen ind zwey voeder. Dem koche 8 elen. Dem armbustierre 8 elen. Den tzien donreschutzen mallich 8 elen. Dem meelre 8 elen. Dem vleischmartmeister 8 elen. Dem vischmartmeister 8 elen. Dem schutzenmeister 8 elen. Den zwen wontartzeder mallich 8 elen. (1468) Stein: S2-438,20;

Vort soillen sij in die prophetenkamer nyemant laessen gayn dan greve ind scheffenen [...] ind der steide dienere, der man degelichs zo dem raide behoifft, nemlich der burgermeistere schrijvere ind boiden, ouch die schrijvere in der schrijffkamer, der stat o m b l o u f f, der gewelderichtere boiden ind der zouldener boide zo Airsburch ... (1475) Stein: S1-448,23.

#### 2.1 Berufsbezeichnung als Personennamen verwendet

Ind wanne der steide steynmetzer, zymmerman, Tielman u m b l o u f f ind der steide huysdecker an der steide werck arbeyden ... (1435) Stein: S2-275,39;

Meyster Tylman van Beylck receptus est in locum Wilhelmi u m b l o u f f s, qui Tylmannus factus fuit civitatis carpentator, anno xevj die xxvij Aprilis. (1450) Stein: S1-364,21;

Item zo gedencken, PanttaleoyNSS[portz] ind Bachportz ind s. GereoyNSportze zo versorgen, dat Wilhelm u m b l o u f f des nyet alleyne geloufft sij, ind an yederen portzen eynen slussel zo machen ... (1481) Stein: S1-474,25.